



BANCO CENTRAL EUROPEO

14 de agosto de 2001

NOTA DE PRENSA

ESTADO FINANCIERO CONSOLIDADO DEL EUROSISTEMA al 10 de agosto de 2001

I. Partidas no relacionadas con las operaciones de política monetaria

En la semana que finalizó el 10 de agosto de 2001, la partida 1 del activo, **oro y derechos en oro**, experimentó una disminución de EUR 29 millones debido a la emisión de monedas conmemorativas de oro de 1 marco alemán realizada por un banco central nacional del Eurosistema y a la venta de 0,5 toneladas de este metal efectuada por otro banco central. Estas operaciones resultan conformes al "Central Bank Gold Agreement" de 26 de septiembre de 1999. En la misma semana, la posición neta del Eurosistema en moneda extranjera (diferencia entre, por un lado, la suma de las partidas 2 y 3 del activo y, por otro, la suma de las partidas 7, 8 y 9 del pasivo) se redujo en EUR 600 millones hasta la cifra de EUR 273.100 millones, como consecuencia de las operaciones de cartera y por cuenta de clientes.

Las reservas mantenidas por el Eurosistema de **valores negociables emitidos en euros por residentes en la zona del euro** (partida 7 del activo) permanecieron prácticamente sin variación en la cifra de EUR 28.100 millones. La cifra de **billetes en circulación** (partida 1 del pasivo) se situó en EUR 349.300 millones, tras experimentar un descenso de EUR 2.400 millones. Los **depósitos de Administraciones Públicas** (partida 5.1 del pasivo) disminuyeron en EUR 2.700 millones hasta situarse en EUR 45.900 millones.

II. Partidas relacionadas con las operaciones de política monetaria

El volumen de préstamo neto concedido por el Eurosistema a entidades de crédito (diferencia entre la partida 5 del activo y la suma de las partidas 2.2, 2.3, 2.4, 2.5 y 4 del pasivo) experimentó una reducción de EUR 3.700 millones hasta alcanzar los EUR 217.500 millones. El miércoles 8 de agosto de 2001 venció una **operación principal de financiación** de EUR 94.000 millones, y se liquidó otra nueva por valor de EUR 91.000 millones.

El importe correspondiente a la **facilidad marginal de crédito** (partida 5.5 del activo) fue de EUR 300 millones, frente a la cifra prácticamente inapreciable de la semana anterior, mientras que el importe correspondiente a la **facilidad de depósito** (partida 2.2 del pasivo) fue de EUR 1.100 millones, frente a la cifra prácticamente inapreciable de la semana anterior.

III. Cuentas corrientes de entidades de crédito de la zona del euro

Como consecuencia de todas las transacciones realizadas, las **cuentas corrientes** mantenidas por las entidades de crédito con el Eurosistema (partida 2.1 del pasivo) se incrementaron en EUR 1.100 millones hasta situarse en la cifra de EUR 126.200 millones.

Banco Central Europeo

División de Prensa

Kaiserstrasse 29, D-60311 Frankfurt am Main

Tel.: +49 69 1344 7455, Fax: +49 69 1344 7404

Internet: <http://www.ecb.int>

Se permite su reproducción, siempre que se cite la fuente.



BANCO CENTRAL EUROPEO

Estado financiero semanal consolidado del Eurosistema al 10 de agosto de 2001

(millones de euros)

Activo	Saldo al 10 de agosto de 2001	Variación frente a la semana anterior debido a operaciones	Pasivo	Saldo al 10 de agosto de 2001	Variación frente a la semana anterior debido a operaciones
1 Oro y derechos en oro	128.352	-29	1 Billetes en circulación	349.258	-2.369
2 Activos en moneda extranjera frente a no residentes en la zona del euro			2 Depósitos en euros mantenidos por entidades de crédito de la zona del euro en relación con operaciones de política monetaria		
2.1 Activos frente al FMI	29.880	-13	2.1 Cuentas corrientes (incluidas las reservas mínimas)	126.241	1.062
2.2 Depósitos, valores, préstamos y otros activos exteriores	246.109	-2.053	2.2 Facilidad de depósito	1.062	1.031
	275.989	-2.066	2.3 Depósitos a plazo	0	0
3 Activos en moneda extranjera frente a residentes en la zona del euro	23.543	-249	2.4 Operaciones temporales de ajuste	0	0
4 Activos en euros frente a no residentes en la zona del euro			2.5 Depósitos relacionados con el ajuste de los márgenes de garantía	2	0
4.1 Depósitos, valores y préstamos	5.547	-71		127.305	2.093
4.2 Activos procedentes de la facilidad de crédito prevista en el MTC II	0	0	3 Otros pasivos en euros con entidades de crédito de la zona del euro	4.343	179
	5.547	-71	4 Certificados de deuda emitidos	3.784	0
5 Préstamos en euros concedidos a entidades de crédito de la zona del euro en relación con operaciones de política monetaria			5 Depósitos en euros de otros residentes en la zona del euro		
5.1 Operaciones principales de financiación	162.001	-2.997	5.1 Administraciones Públicas	45.941	-2.650
5.2 Operaciones de financiación a más largo plazo	60.001	0	5.2 Otros pasivos	5.461	63
5.3 Operaciones temporales de ajuste	0	0		51.402	-2.587
5.4 Operaciones temporales estructurales	0	0	6 Pasivos en euros con no residentes en la zona del euro	8.727	204
5.5 Facilidad marginal de crédito	305	297	7 Pasivos en moneda extranjera con residentes en la zona del euro	4.011	45
5.6 Préstamos relacionados con el ajuste de los márgenes de garantía	56	28	8 Pasivos en moneda extranjera con no residentes en la zona del euro		
	222.363	-2.672	8.1 Depósitos y otros pasivos	15.204	-1.810
6 Otros activos en euros frente a entidades de crédito de la zona del euro	281	-24	8.2 Pasivos derivados de la facilidad de crédito prevista en el MTC II	0	0
7 Valores emitidos en euros por residentes en la zona del euro	28.141	5		15.204	-1.810
8 Créditos en euros a las Administraciones Públicas	70.157	0	9 Contrapartida de los derechos especiales de giro asignados por el FMI	7.183	0
9 Otros activos	86.614	-6.011	10 Otros pasivos	67.972	-6.873
			11 Cuentas de revalorización	141.340	0
			12 Capital y reservas	60.459	1
Total activo	840.988	-11.117	Total pasivo	840.988	-11.117

Los totales y subtotales pueden no corresponder a la suma exacta de las distintas partidas debido al redondeo de las cifras.